

**قرار رئيس جمهورية مصر العربية**

رقم ٤٣ لسنة ٢٠٠٢

بشأن الموافقة على التعديل الخامس

لاتفاقية منحة مشروع صحة الأم / صحة الطفل

الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠١/٨/١٩

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

**قرر :****( مادة وحيدة )**

ووفق على التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع صحة الأم / صحة الطفل ،  
الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠١/٨/١٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية  
والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،  
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٥ ذى الحجة سنة ١٤٢٢ هـ

( الموافق ١٧ فبراير سنة ٢٠٠٢ م ) .

**حسنى مبارك**

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم ٢٤٢-٢٦٣

## التعديل الخامس

لاتفاقية منحة مشروع صحة الأم / صحة الطفل

بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠١/٨/١٩

التعديل الخامس المؤرخ ٢٠٠١/٨/١٩ لاتفاقية منحة مشروع صحة الأم / صحة الطفل الموقعة فى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٥ بين كلا الطرفين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة السابق تعديلها تعديلاً آخر على النحو التالى :

( أ ) يعدل بند ٣ - ١ بإضافة "أ" بعد عبارة "البند ٣-١" وقبل كلمة "المنحة" وكذلك حذف عبارة "ثمانية وستون مليوناً وخمسمائة ألف دولار أمريكى" (٦٨,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى) "وإحلال عبارة "خمسة وثمانون مليوناً وخمسمائة ألف دولار أمريكى (٨٥,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى) بدلاً منها .

(ب) يضاف البند ٣-١ (ب) على النحو التالى : (ب) المساهمة الإجمالية التقديرية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية : تصبح المساهمة الإجمالية التقديرية للتنمية الدولية لتحقيق النتائج مائة وأربعة ملايين دولار وتسعمائة وخمسون ألف دولار (١٠٤,٩٥٠,٠٠٠ دولار) وسيتم إتاحتها على دفعات . وسوف تخضع الدفعات التالية لدى توافر الأرصدة لدى الوكالة الأمريكية لهذا الغرض وللإتفاق المتبادل للأطراف عند تقديم كل دفعة تالية .

(ج) يعدل البند ٣-٢ - ب بحذف عبارة "سوف لاتقل الموارد المقدمة للمشروع من المنوح عن المعادل بالجنيه المصرى لمبلغ خمسة وعشرين مليون دولار أمريكى (٢٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار) شاملة التكاليف على أساس عينى ويحل محلها عبارة "لاتقل الموارد المقدمة للمشروع من المنوح خلال فترة تنفيذه عن مبلغ مائة وأربعين مليون جنيه (١٤٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه مصرى) شاملة التكاليف على أساس عينى .

(د) يعدل بند ٣-٣-١) بحذف عبارة "تاريخ اكتمال المساعدة للمشروع (PACD) الذى هو ٦ أعوام من تاريخ بداية الارتباط المالى " ويحل محلها عبارة "تاريخ اكتمال المساعدة للمشروع وهو ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥"

(هـ) يحذف بالكامل الملحق رقم (١) "الوصف التفصيلى متضمنا جميع المرفقات ويحل محله الملحق رقم (١) المتضمن المرفقات رقم (١-١) ورقم (٢-١) المرفقة بهذا التعديل .

(و) يعدل بند (٧-١) بحذف عبارة "إلى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، ١٠٦ شارع القصر العينى الدور التاسع - القاهرة/مصر " ويحل محلها عبارة "إلى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية : الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية مربع ١/أ من شارع اللاسلكى - المعادى الجديدة . القاهرة / مصر .

#### بند ٢ - لغة التعديل :

حزر هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

#### بند ٣ :

فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية لها كامل القوة والآثار القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

#### بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

#### بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية بإتمام هذا التصديق .

وإشهاداً على ذلك فإن كل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية من خلال ممثليهما المفوضين قد وقعوا على هذا الاتفاق بأسمائهم وتم تسليمه فى اليوم والسنة المذكورين سابقاً .

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع : \_\_\_\_\_

الاسم : د. / أحمد الدرش

الوظيفة : وزير التخطيط والدولة

للتعاون الدولى

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع : \_\_\_\_\_

الاسم : ديفيد ولش

الوظيفة : السفير الأمريكى

التوقيع : \_\_\_\_\_

الاسم : د. / عبد الله مرزبان

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

مع الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع : \_\_\_\_\_

الاسم : ويلارد . ج . بيرسون

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

**الجهة المنفذة**

ومن أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه

التوقيع : \_\_\_\_\_

الاسم : د. / إسماعيل سلام

الوظيفة : وزير الصحة والسكان

## امتداد أنشطة مشروع صحة الأم وصحة الطفل

(٢٤٢-٢٦٣)

### وصف النشاط

#### أولاً - تعريف النشاط والهدف:

سوف تركز أنشطة مشروع صحة الأم / صحة الطفل على استمرارية خفض معدلات وفيات الأمهات والأطفال وحديثى الولادة من خلال تحسين نوعية وفاعلية وجودة الاستخدام لخدمات الصحة الإنجابية وخدمات صحة الطفل فى الوحدات الصحية التابعة لوزارة الصحة والسكان والوحدات الخاصة ، مع التركيز للوصول بالخدمة إلى الأقاليم النائية .

إن الاستراتيجية الأساسية لمشروع صحة الأم/صحة الطفل هى الاستمرارية فى خفض معدلات وفيات الأمهات والأطفال فى الأحياء ذات المؤشرات الصحية المنخفضة فى الوجه القبلى من خلال تقوية مجموعة خدمات الرعاية الصحية الأساسية للأمهات والأطفال فى وحدات رعاية الأمومة والطفولة بالإضافة إلى تدريب مقدمى الخدمة .

سيتم تنفيذ خدمات الرعاية الأساسية للأمهات والأطفال فى حوالى ٥٦ إدارة صحية إضافية حيث سبق تغطية الخدمة فى ٢٥ إدارة صحية فى الوجه القبلى خلال المرحلة الأولى وبذلك يصبح المجموع ٨١ إدارة صحية فى عدد تسع محافظات فى الوجه القبلى .

وهذا يعنى التغطية الكافية لوحدات الولادة الأساسية وتقوية مراكز الإحالة ، بالإضافة إلى توفير وحدات مطورة لرعاية الأطفال حديثى الولادة وبهذا يتم تحسين الخدمة لحوالى ٢٤ مليون نسمة يعيشون فى المناطق النائية بالوجه القبلى .

ويستمر المشروع فى تدعيم أنشطة البرنامج الموسع للتطعيمات التابع لوزارة الصحة والسكان وذلك للحفاظ على التغطية الكاملة للتطعيمات فى أنحاء الجمهورية والقضاء على شلل الأطفال والعدل على القضاء على التيبثانوس للمولودين ومرض الحصبة .  
ومساندة الإدارة المتكاملة لبرنامج الطفل المريض وسوف يسهم ذلك كله فى تحسين صحة الطفل المصرى .

### ثانياً - العلاقة بالهدف الاستراتيجى رقم ٢٠ والنتائج الوسيطة :

كان مشروع صحة الأم / صحة الطفل بنفذ ضمن الهدف الاستراتيجى رقم (٥) "تحسينات مستمرة فى صحة الأم والطفل" كمشروع منذ السنة المالية ١٩٩٥ ، وتحت مظلة الاستراتيجية الجديدة للوكالة الأمريكية فإن مشروع صحة الأم والطفل هو أحد الأنشطة الجوهرية المنبثقة من الهدف الاستراتيجى رقم ٢٠ (SO 20) "أسر أكثر صحة وتنظيماً" والتي تغطى قطاع الصحة والسكان .

### الهدف الوسيط (١-٢٠) :

الهدف الوسيط (٧-٢٠) "زيادة استخدام السكان لخدمات تنظيم الأسرة ،

والصحة الإنجابية ، وخدمات رعاية الأمومة والطفولة للمستهدفين " :

إن نشاط مشروع صحة الأم والطفل هو المساهم الأساسى لتحقيق الهدف الوسيط وذلك من خلال تحقيق الأهداف التالية التى تغطىها أنشطة صحة الأم/صحة الطفل :

\* مد نطاق الخدمة ليشمل الأكثر احتياجاً والأكثر عرضة للإصابات من خلال التوجيه الفعال للموارد والخدمات .

\* زيادة مشاركة المجتمع ومتلقى الخدمة فى التخطيط الصحى على مستوى الإدارات والمحليات .

\* تحسين مستوى الخدمات من خلال تقديم المساعدة الفنية لبرنامج الرعاية المتكاملة للطفل المريض وخدمات الولادة الأساسية ، تقديم خدمات تنظيم الأسرة والرعاية الأساسية للأمهات والأطفال فى وقت واحد فى خلال زيارة اليوم الأربعين بعد الولادة والتوسع فى اختيار وسائل تنظيم الأسرة وزيادة مشاركة الطبيبات وتحسين مهارات ومعلومات مقدمى الخدمة .

الهدف الوسيط (٢٠-٢) :

الهدف الوسيط (٢٠-٢) : تبني السلوك الصحى السليم :

المداخل الأساسية سوف تشمل الآتى :

• الاستفادة من الحملات الناجحة فى مجال الاتصالات ومعلومات الأمومة والطفولة

• للترويج وتغيير الأنماط السلوكية الصحية إلى الأفضل .

• تقوية دور الجمعيات الأهلية فى التوعية الصحية .

الهدف الوسيط (٢٠-٣) :

الهدف الوسيط (٢٠-٣) استمرارية الخدمات الصحية الأساسية المطورة :

يساهم مشروع صحة الأم / صحة الطفل فى هذه النتائج الوسيطة من خلال :

• تنفيذ بروتوكولات الرعاية الأساسية للولادة ورعاية الأطفال حديثى الولادة

فى وحدات وزارة الصحة والسكان وكليات الطب والتمريض .

• تطوير الموارد البشرية من خلال تدريب مدربين رواد فى محافظات جنوب مصر

حتى يقوموا بتدريب الآخرين .

\* تقوية النظم الهامة المساندة للخدمات الصحية مثل المتابعة ومراقبة الجودة والنظم

الإدارة والمشتريات فى مجال الأمومة والطفولة .



## ثالثاً - مؤشرات ونتائج مشروع صحة الأم والطفل:

المجدول التالي يوضح المؤثرات الأساسية والنتائج لمشروع صحة الأم والطفل :

الأهداف في المرحلة الثانية	إنجازات مشروع صحة الأم والطفل عام ٢٠٠١	الأهداف في المرحلة الأولى من ١٩٩٦-٢٠٠١	المؤثرات عند بدء المشروع	المؤشر
٥٠	٥٤	٧٣	(١٩٩٢) ٨٥	معدل وفيات الأطفال تحت خمس سنوات
٤٠	٤٤	٥٣	(١٩٩٢) ٩٢	معدل وفيات الأطفال * معدل وفيات الأمهات
٩٠	سوف يصدر عام ٢٠٠١	١٣٩	(١٩٩٢) ١٧٤	معدل وفيات الأطفال حديثي الولادة
٢٠	٢٤	٢٧	(١٩٩٢) ٣٣	معدل زيارات متابعة الحمل ( ٤ زيارات ) *
%٤٩	%٣٦,٧	%٧٠	(١٩٩٠) %٢٢	عدد الأطفال المصحفون ( ١٢-٢٣ شهراً ) *
%٩٥	%٩٢	%٩٠	(١٩٩٢) %٦٧	عدد حالات شلل الأطفال .
-	٣	-	(١٩٩٥) ٧١	عدد حالات التيفانوس الوبائي
٢٠٠	٣٨٣	٢٠٠	(١٩٩٥) ٧٩٠	عدد الأطفال حديثي الولادة الذين تم إرضاعهم رضاعة طبيعية حتى ٤-٥ أشهر .
%٤٠	%٣٤	%٧٥	(١٩٩٢) %٢٩	عدد الإذاعات المستهدفة التي تقدم خدمات الرعاية الصحية الأساسية .
٨٠	٢٩	٦٥	(١٩٩٥) صفر	

المراجع : بيانات وزارة الصحة والسكان - بيانات مشروعات صحة الأم والطفل - المسح الديموجرافي المصري .

## رابعاً - وصف أنشطة المشروع :

سوف يتم تمويل مشروع صحة الأم والطفل كنشاط منفصل فى السنة المالية ٢٠٠١  
الالتزامات المستقبلية سيتم إدراجها ضمن الهدف الاستراتيجى رقم (٢٠) "أسر أكثر  
صحة وتنظيماً".

أنشطة قائمة ومستمرة ضمن مشروع صحة الأم والطفل :

إن أنشطة المشروع الممتدة سوف تحقق الأهداف التالية :

- تحسين جودة وزيادة استعمال خدمات الرعاية الأساسية للأمهات والأطفال حديثى الولادة والخدمات الصحية للأطفال .
  - دعم اللامركزية لتنفيذ خدمات الرعاية الصحية الأساسية للأمهات والأطفال حديثى الولادة وخدمات صحة الأطفال .
  - استمرار التعاون البناء بين ممثلى المجتمع ومقدمى الخدمة الصحية .
  - تقوية الأنشطة المشتركة مع الجمعيات الأهلية والقطاع الخاص .
  - زيادة توعية الأسر بعلامات الخطر لدى الحوامل والأطفال حديثى الولادة والتأكيد على السلوكيات الصحية السليمة والسعى وراء الممارسات الصحية الملائمة .
  - تشجيع استمرارية تقديم خدمات الرعاية الصحية الأساسية للأمهات والأطفال حديثى الولادة وخدمات مسحية للأطفال .
  - القضاء على شلل الأطفال وذلك لكى تصبح مصر مثل باقى دول المنطقة .
- إن المستهدفين الأساسيين لمشروع صحة الأم والطفل هم الأسر المصرية وخاصة النساء فى سن الإنجاب وكذلك الأطفال والمراهقين . إن مشروع صحة الأم والطفل فى فترة المد سوف يسعى للتركيز على النساء والأطفال فى المناطق المحرومة من الخدمات الصحية فى الوجه القبلى كما كان الحال فى المشروع الأسمى ، هذا بالإضافة إلى مد الخدمة إلى بعض سكان المناطق الفقيرة التى يتم اختيارها فى الوجه البحرى .

## ( أ ) الأنشطة المنفذة من قبل البرامج القومية :

سوف يستمر مشروع صحة الأم والطفل بتقديم الدعم لوزارة الصحة والسكان وذلك للحفاظ على إستمرارية الإنجازات فى مجال صحة الطفل . وتقديم المساعدة على المستوى القومى ، سوف يشمل دعم البرنامج الموسع للتطعيمات للحفاظ على تغطية كاملة للتطعيمات بالأحياء وذلك سيعضد وزارة الصحة والسكان فى مكافحة الأمراض مثل شلل الأطفال والحصبة والتيتانوس الوليدى . وسوف يتم استخدام تطعيمات أخرى للأطفال موافق عليها من قبل منظمة الصحة العالمية وتكون ملائمة للاستعمال . وتعد المنح المقدمة من قبل الوكالة الأمريكية وجهات مانحة أخرى مكسلة للتمويل المقدم من الحكومة المصرية لتغطية معظم الأنشطة المختلفة التى تشكل الجزء الأكبر من المصاريف المتكررة كبرنامج التحصينات ، والذي يشتمل على جرعات الطعمات والسرنجات . والمساهمة المحلية سوف تشمل المصاريف الإضافية للحملات القومية للتطعيم ضد مرض شلل الأطفال والحفاظ على صلاحية معدات التخزين والتبريد للأمصال . وسوف يستمر دعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية برنامج الرعاية المتكاملة للطفل المريض ، وذلك بالاتفاق مع منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ومنظمة الصحة العالمية ، بالإضافة لمصادر البرنامج القومى للرعاية المتكاملة للطفل المريض سوف يقوم المقاول الأمريكى القائم بأعمال المساعدة الفنية (JSI) فى تنفيذ برنامج الرعاية المتكاملة للطفل المريض فى ثلاث محافظات وهى التى يعملون بها حالياً ، وذلك يساعد المقاول الأمريكى على تكامل الخدمة المقدمة على مستوى الوحدات الصحية والمجتمع . وسوف تستمر الوكالة الأمريكية فى تدعيم الوحدات القائمة برعاية الأطفال حديثى الولادة الموجودة لتقديم خدمة مطورة فى المحافظات المستهدفة فى الوجه القبلى . كما سيتم تطوير وتدريب العاملين من خلال الجهد المكثف للمقاول الأمريكى (JSI) ، وسيتم تقديم دعم إضافى للوحدات فى أجزاء أخرى من جمهورية مصر العربية من خلال الإدارة العامة لرعاية الأمومة والطفولة بوزارة الصحة والسكان .

إن البرنامج القومى للرعاية الطبيعية الذى تم تنفيذه بمساعدة هيئة (Well start) الأمريكية قد أدمج فى مناهج كليات الطب والإدارة العامة لرعاية الأمومة والطفولة وسوف يستمر دعمه بصورة محدودة من خلال مشروع صحة الأم والطفل .

إن استمرارية تدعيم البرنامج القومى للحفاظ على حياة الأطفال سيكون موضع اهتمام كل من وزارة الصحة والسكان والوكالة الأمريكية . وسوف يتضمن هذا تكليف موظفين سرين مستديمين من وزارة الصحة والسكان على المستوى المركزى من حصولا على تدريب جيد ولديهم الكفاءة لتدعيم التوسع فى برامج التدريب الجديدة بالإضافة إلى الإشراف على مستوى العمل الحكومى .

إن إدارة رعاية الأمومة والطفولة كان لها دور بارز فى مبادرة أصحاء مصريون ٢٠١٠ (ب) الأنشطة التى نفذت بالمساعدة الفنية لبيت الخبرة (JSI) فى المناطق المستهدفة: بيت الخبرة (JSI) قدم الخدمة كمقاول رئيسى مسئول عن تنفيذ أنشطة مشروع صحة الأم والطفل فى الوجه القبلى بالاشتراك مع وزارة الصحة والسكان . وقد قام فريق خارجى بتقييم أداء (JSI) فى شهر سبتمبر ٢٠٠٠ ، ولقد أعرب الفريق فى تقريره عن رضاء كل من وزارة الصحة والسكان والوكالة الأمريكية عن أداء بيت الخبرة ، وتقديمه خدمة صحية مضمرة متوافقة مع متطلبات العقد .

وفى أثناء الفترة الأولى لمشروع صحة الأم والطفل تم إسناد تنفيذ المهمة لبيت الخبرة ليقوم بتنفيذها ، وفى أثناء فترة الامتداد سينخفض عدد الأنشطة إلى (٨) أنشطة سنقوم بوصفها كالتالى :

- ١ - التوسع فى تقديم مجموعة الخدمات الأساسية فى محافظات إضافية فى الوجه القبلى وبعض الإدارات المختارة ذات المؤشرات الصحية الخطرة المرتفعة فى شمال مصر .
- ٢ - تطوير مهارات مقدمى الخدمة فى خدمات الولادة الأساسية ورعاية الأطفال حديثى الولادة .

٣ - مساندة الخطط على مستوى الإدارة الصحية بمشاركة المجتمع .

٤ - تأسيس نظام مراقبة المناطق المستهدفة .

- ٥ - تنفيذ بحوث ميدانية .
- ٦ - تعبئة أنشطة المجتمع على مستوى الإدارة الصحية .
- ٧ - تقديم منح صغيرة من الجمعيات الأهلية للمؤسسات غير الحكومية للمحافظات المستهدفة .

#### ٨ - متابعة التجهيزات الطبية .

(ج) أنشطة تم تنفيذها من خلال منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة :

لقد قامت الوكالة الأمريكية من خلال المشروع الأساسى لصحة الأم والطفل بالعمل مع منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة لتعضيد برنامج التغذية والصحة الإنجابية للمرأة وكذلك الأمومة الآمنة ، وتتوقع الوكالة الأمريكية أن تعمل مع منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة وذلك فى أثناء فترة الامتداد لمشروع صحة الأم والطفل وذلك لوضع المفاهيم الرئيسية للأنشطة التالية :

برامج الشباب لنظام حياة صحى ، التغذية والمغذيات الدقيقة ، تنمية الطفولة المبكرة ، التثقيف للصحة الإنجابية وختان الإناث . متوقع أن تستمر منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة فى دورها القيادى فى مجال التغذية ، حيث عملت لسنوات طويلة فى البرنامج القومى للتغذية مع تحقيقها نجاحات مسجلة مثل إضافة اليود للملح فى جميع أنحاء مصر ، لكن مازال هناك تحديات تجاه مشاكل التغذية مثل أنيميا نقص الحديد فى الأطفال الصغار والأمهات والأطفال وكذلك التقزم وسوف تستمر منظمة الأمومة والطفولة فى تنفيذ دورها وتقديم المساندة لوزارة الصحة والسكان للمساعدة فى التوسع فى برنامج السيطرة على الأنيميا . وقد قامت أيضا منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة بالتعاون مع الكثير من المؤسسات غير الحكومية التى تعمل فى تقليص ختان الإناث وستوجه الوكالة الأمريكية إمكانياتها للاستمرار فى العمل فى هذا المجال .

(د) مشاركة مركز الخدمات للمؤسسات الحكومية وكذلك المؤسسات غير الحكومية :

سيقوم مشروع صحة الأم والطفل بتقديم تمويل مرحلى لأنشطة مركز الخدمات للمؤسسات غير الحكومية لاستكمال الأنشطة التى أنشئت حديثا المنبثقة من الجزء الأول لمشروع صحة الأم والطفل .

إن المنطق لهذا التدعيم هو إشراك الجمعيات الأهلية على المستوى الإقليمى والقومى مباشرة لتحسين مشاركة المجتمع فى مفاهيم متعددة لرعاية صحة الأم والطفل . إن أنشطة مركز الخدمة للمؤسسات غير الحكومية تشارك فى الهدف الاستراتيجى رقم (٢٠) لتشجيع زيادة المشاركة للمنظمات غير الحكومية فى تحسين خدمات الرعاية الأساسية للأمومة والطفولة . إن زيادة مشاركة المؤسسات غير الحكومية والقطاع الخاص فى أنشطة الصحة والسكان سوف تكون واحدة من أهم الوسائل لضمان بقاء برنامج الصحة والسكان وستكون أحد الجهود المميزة للوكالة الأمريكية فى تحسين جهود مصر بهدف التنمية .

بالإضافة إلى الأنشطة التى نفذت مع مركز الخدمة للجمعيات الأهلية فإن مشروع صحة الأم والطفل المعدل سيقوم بالعمل مع منظمات تطوعية خاصة / مؤسسات غير حكومية أخرى لتدعيم أنشطة المجتمع فى مجال الرعاية الأساسية للأم والطفل .

#### خامساً - التمويل :

إن الخطة المالية التفصيلية لنشاط مشروع صحة الأم والطفل يعد الملحق رقم (١) لهذا الوصف ملحق (١-١) يتضمن مساهمة الوكالة الأمريكية طوال حياة المشروع ، أما ملحق (٢-١) فيتضمن مساهمة الشريك وهو جمهورية مصر العربية .

وسوف تقوم الحكومة المصرية بالتسجيل المنتظم فى الدفاتر الحسابية ووضع السجلات الدالة على مساهمتها فى المشروع ، بالإضافة إلى تقديم تقارير نصف سنوية للوكالة الأمريكية خاصة بهذه المساهمات .

ويمكن إدخال تعديلات على الخطة المالية من قبل ممثلى الأطراف المعنية دون عمل تعديلات رسمية للاتفاقية إذا كانت هذه التعديلات لا تؤدي إلى :

١ - زيادة مساهمة الوكالة الأمريكية عن المبلغ المنصوص عليه فى جزء (١-٣) فى الاتفاقية . أو

٢ - خفض مساهمة الجانب المصرى عن المبلغ المنصوص عليه فى جزء (٢-٣) فى الاتفاقية .

#### سادساً - المهام والمسئوليات

سوف يكون لوزارة الصحة والسكان المسئولية الأساسية على المستوى المركزى والمحافظات والإدارات والوحدات فى تنفيذ أنشطة المشروع بالتعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والشركاء الممولين من قبل الوكالة الأمريكية .

إن رئيس الإدارة المركزية لرعاية الصحية الأساسية سوف يستمر فى إدارة المشروع كمدير تنفيذى له ، وسوف يقوم مشروع صحة الأم والطفل بالتعاون مع قطاع الصحة الوقائية لبرنامج التطعيمات ، وهيئة التأمين الصحى لبرنامج التأمين الصحى على المدارس وإدارة الطب العلاجى لخدمات المستشفيات . وأيضاً سوف يعزز المشاركة مع القطاعين الخاص والعام على مستوى المجتمع والإدارات .

إن أنشطة البرامج القومية لصحة الطفل تعتمد على التعاون الوثيق بين وزارة الصحة والسكان والمعونة الأمريكية ومنظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة والمنظمة للصحة العالمية على مستوى التخطيط والتنفيذ .

إن قسم الصحة والسكان بإدارة التنمية البشرية والديمقراطية هو المسئول عن متابعة نشاط مشروع صحة الأم والطفل لصالح وكالة التنمية الدولية الأمريكية بمصر .

سابعاً - المتابعة والتقييم :

سوف يتم متابعة مشروع صحة الأم والطفل مع الأنشطة الأخرى للهدف الاستراتيجى رقم (٢٠) من خلال خطة الوكالة الأمريكية لمتابعة الأداء ، ويساهم مشروع صحة الأم والطفل فى مؤشرات عديدة تغطيها خطة متابعة الأداء . لقسم الصحة والسكان بالوكالة الأمريكية . ويعتمد قسم الصحة والسكان على المسح الدورى الديموجرافى والصحى لمتابعة المؤشرات على المستوى القومى ، بالإضافة إلى إحصائيات وزارة الصحة والسكان خاصة تلك التى تغطى الأمراض التى يمكن منعها بالتطعيمات . هذا بالإضافة إلى أن التعاقد مع بيت الخبرة (JSI) يشتمل على جدول زمنى لتقديم الأنشطة وتقارير أخرى تسمح لقسم الصحة والسكان بالوكالة ووزارة الصحة والسكان بمتابعة التقديم فى تنفيذ أهداف المشروع . وتكون هذه التقارير شاملة وتقدم فى مواعيدها حسب الجدول الزمنى .

وسوف يتم عمل تقييم لنشاط المشروع خلال السنة النهائية لتنفيذ المشروع وسيسجل هذا التقييم التقدم المحقق نحو تحقيق أهداف المشروع والعقبات التى تعوق تحقيق الإنجازات وعمل التوصيات وذلك لأى مبادرات مستقبلية أخسرى فى مجال صحة الأم والطفل .



الرقم رقم ١/١

التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع صحة الام / صحة الطفل

رقم ٢١٢-٢٤٢

الخطة المالية التوضيحية

مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الأولية (بالالف دولار)

التزامات المتخطط طوال حياة المشروع	التزامات مستقبلية	التزامات الإجمالية حتى تاريخه	التزامات العام المالي ٢٠٠١	التزامات سابقة	المدخلات المحددة للنشاط
٣٩,٧٧٥	٨,٧٦٠	٣١,٠١٥	٥,٩٦٠	٢٥,٠٥٥	المساعدة الفنية
١٩,٠٩٥	٣,٠٠٠	١٦,٠٩٥	٦,٠٠٠	١٠,٠٩٥	سلع
٠,١٠٠	—	٠,١٠٠	—	٠,١٠٠	السفر / التدريب
٣١,٢٥٠	٢,٥٠٠	١٨,٧٥٠	١,٠٠٠	١٧,٧٥٠	منع أخرى
٢٤,٤٠٠	٥,٠٠٠	١٩,٤٠٠	٤,٠٠٠	١٥,٤٠٠	الدعم المحاي
٠,٣٣٠	٠,١٩٠	٠,١٤٠	٠,٠٤٠	٠,١٠٠	المرافقة/التقييم/التقدير
١٠٤,٩٥٠	١٩,٤٥٠	٨٥,٥٠٠	١٧,٠٠٠	٦٨,٥٠٠	المجموع

الترقيم رقم ٢/١

التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع صحة الأجيال / صحة الطفل

رقم ٢٦٣-٢٤٢

الخطة المالية التوضيحية

مساهمة حكومة جمهورية مصر العربية (بألاف جنيه مصري)

التقديرات والعينية	إجمالي مساهمة منظمة الصحة العالمية		المساهمة الإضافية		المساهمة السابقة		
	عيني	نقدى	عيني	نقدى	عيني	نقدى	
٨٣,٤٠٠		٨٣,٤٠٠		٢٥,٨٠٠		٤٧,٦٠٠	المساعدة الفنية سلع
٣٤,٨٠٠	٢٣,٨٠٠	١١,٠٠٠	١١,٠٠٠	٢٣,٨٠٠			السفر / التدريب منع أخرى الدعم المحلي المرافعة / التقويم / التقدير
٢١,٨٠٠		٢١,٨٠٠		٨,٢٠٠		١٣,٦٠٠	حوافز
١٤٠,٠٠٠	٢٣,٨٠٠	١١٦,٢٠٠		٥٥,٠٠٠	٢٣,٨٠٠	٦١,٢٠٠	المجموع

## قرار وزير الخارجية

رقم ٣٨ لسنة ٢٠٠٢

### وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٣ الصادر بتاريخ ٢٠٠٢/٢/١٧ بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع صحة الأم / صحة الطفل ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠١/٨/١٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ؛ وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٢/٢/١٧ ؛

### قرر:

( مادة وحيدة )

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع صحة الأم / صحة الطفل ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠١/٨/١٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعمل به اعتباراً من ٢٠٠١/٨/١٩

صدر بتاريخ ٢٠٠٢/٣/٣

وزير الخارجية

أحمد ماهر السيد